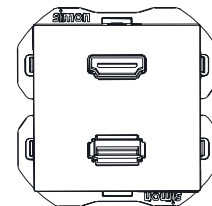


- * Para distancias mayores requiere amplificador de señal. La longitud del cable dependerá del tipo de emisión (full HD, 3D,...)
 - * A signal amplifier is required for greater distances. The length of the cable will depend on the type of emission (full HD, 3D,...)
 - * Pour des distances supérieures requiert un amplificateur de signal. La longueur du câble dépendra du type d'émission (full HD, 3d, ...)
 - * Para distancias superiores é necessário um amplificador de sinal. O comprimento do cabo dependerá do tipo de emissão (full HD, 3D,...)
 - * W przypadku większych odległości konieczny będzie wzmacniacz sygnału. Długość kabla zależy od formatu obrazu (full HD, 3D itd.)
 - * En signalforsterker er nødvendig for lengre avstander. Kabellengden er avhengig av signaltypen (full HD, 3D, ...)
 - * En signalförstärkare krävs för större avstånd. Kabelns längd beror på typen av sändning (full HD, 3D ...)
 - * In caso di distanze superiori è necessario l'utilizzo di un amplificatore di segnale. La lunghezza del cavo dipende dal tipo di trasmissione (full HD, 3D...)
 - * При большой длине кабеля необходимо использовать усилитель сигнала. Длина кабеля зависит от типа сигнала (full HD, 3D,...)
 - * 对于更远的距离, 需要使用信号放大器. 电缆的长度取决于发射类型 (全高清、3D.....)
- (Full HD , 3D ...) للمسافات الأكبر يتطلب مضخم إشارة. يعتمد طول الكابل على نوع البث

- * Para distancias mayores requiere amplificador de señal o el uso de un cable auto alimentado.
 - * A signal amplifier or the use of self-powered cable required for greater distances.
 - * Pour des distances supérieures, requiert un amplificateur de signa ou l'utilisation d'un câble autoalimenté.
 - * Para distâncias superiores, é necessário instalar um amplificador de sinal ou utilizar um cabo auto alimentado.
 - * W przypadku większych odległości należy użyć wzmacniacza sygnału lub kabla z własnym zasilaniem.
 - * Ved store avstander kreves det signalforsterker eller bruk av aktiv kabel.
 - * För längre avstånd krävs signalförstärkare eller användning av en självförsörjande kabel.
 - * In caso di distanze superiori è necessario l'utilizzo di un amplificatore di segnale o di un cavo autoalimentato.
 - * При большой длине кабеля необходимо использовать усилитель сигнала или провод с независимым питанием.
 - * 距离较远则需要信号加强器并使用自动充电线。
- للمسافات الأكبر يُتطلب استخدام مضخم إشارة أو كابل يعمل بالطاقة الذاتية

CONECTOR HDMI + USB DATOS

HDMI + USB DATA CONNECTOR
 CONNECTEUR HDMI + USB DONNÉES
 CONECTOR HDMI + USB DADOS
 GNIAZDO HDMI + USB
 HDMI-KONTAKT + USB-DATAKONTAKT
 HDMI-ANSLUTNING + USB-DATORKONTAKT
 CONNETTORE DATI HDMI + USB
 РАЗЪЕМ HDMI + ДАННЫХ USB
 HDMI 连接器 + USB 信号
 HDMI + USB 数据接口 (HDMI) + وصلة بيانات USB



20000095 -09x

Características Técnicas

Technical features
 Caractéristiques techniques
 Características técnicas
 Dane techniczne
 Tekniske spesifikasjoner
 Tekniska egenskaper
 Caratteristiche tecniche
 Технические характеристики
 技术特点

45°C 5°C	IP20		
HDMI Tipo de cable / Tipo de cabo Type de câble / Type of cable Вид проводков	CAT.1 CAT.2	estándar HIGH SPEED	L. Max. 5m* Макс. длина 5м * L. Max. 12m* Макс. длина 12м *
USB Tipo de cable / Tipo de cabo Type de câble / Type of cable Вид проводков	LOW SPEED HIGH SPEED		L. Max. 5m** Макс. длина 5м ** L. Max. 2,2m** Макс. длина 2,2м **

የኒፊላ ተላፍ ለውል



INSTALACIÓN / INSTALLATION / INSTALLATION / INSTALAÇÃO / INSTALACJA / INSTALLERING / INSTALLATION / INSTALLAZIONE / УСТАНОВКА / 装置 / تركيب



Antes de cualquier intervención, cortar la corriente. Respetar estrictamente las condiciones de instalación y de utilización. Un montaje incorrecto puede causar averías. Simon no se hace responsable de cualquier uso indebido del producto.

Make sure the power supply is disconnected before any intervention. Strictly comply with instructions for installation and use. Incorrect assembly can use malfunction. Simon is not responsible of any incorrect use of the product.

Avant toute intervention, couper le courant. Respecter strictement les conditions d'installation et d'utilisation. Un montage incorrect peut causer des pannes. Simon ne sera tenu responsable d'aucun mauvais usage du produit.

Antes de qualquer intervenção, cortar a corrente. Respeitar rigorosamente as condições de instalação e de utilização. O montagem incorrecto pode causar avarias. A Simon não se responsabiliza por qualquer utilização indevida do produto.

Przed podjęciem jakichkolwiek czynności należy wyłączyć zasilanie. Należy ściśle przestrzegać warunków montażu i użycia. Nieprawidłowy montaż może spowodować awarie. Firma Simon nie ponosi odpowiedzialności za nieprawidłowe użycie produktu.

Påse at strømforsyningen er frakoblet før arbeidet påbegynnes. Følg instruksjonene for montering og bruk nøy. Feil montering kan forårsake feil. Simon påtar seg ikke ansvar for feil bruk av produktet.

Kontrollera att strömtillförseln är urkopplad innan hanteringen. Följ noggrant anvisningarna för installation och användning. Felaktig montering kan leda till att produkten inte fungerar som den ska. Simon ansvarar inte för eventuell felaktig användning av produkten.

Prima di effettuare qualsiasi intervento, togliere la corrente. Rispettare le condizioni di installazione e utilizzo. Una non corretta installazione potrebbe causare guasti o malfunzionamenti. Simon non si assume alcuna responsabilità per danni causati da un uso non conforme del prodotto.

При первой установке или любом изменении в подключении отключите электроснабжение. Точно следуйте правилам установки и эксплуатации. Неправильное подключение может стать причиной выхода из строя оборудования. «Simon» не несёт ответственности за какое-либо использование продукта не по назначению.

在进行任何操作之前要切断电流。严格遵照安装条款进行安装。安装不当会造成伤害。对不当操作造成的任何损失Simon公司不负责任。

نا نكته: يجب مداخلتنا الى بيكرتلا طورش عبنا. يتايرفلا رايتلا عطوب مق، لختت اب اياؤلا لبق جننللا مداخلتنا عوس يا نع كوؤوسم شسك Simon نويسم ظفورش. ارارضا شودع يف ويطاعل اعيمجنلا ببسبتي

Ejemplo de instalación / Installation example / Exemple d'installation / Exemplo de instalação / Przykład montażu / Monteringseksempl / Exempelinstallation / Esempio di installazione / Пример установки / 安装实例 / نموذج التركيب

